

# مفردات

سؤال :

لا ادري اذا كانت الرغبة في الافهام قد نجحت او انها قد ادت الى نتيجة عكسية .

ان كلمات : كياس Désespoir . واهمالية Délaissement لهما قوة تعبير لا تجارى في مقطع وجودي . ويظهر لي ان القلق او الكآبة Angoisse او اليأس اشياء تتعدى مجرد الاختيار الذي يقوم به انسان فرض عليه ان يختار ويقرر .

ان هذه العواطف ليست دائمة التردد . اننا قد نسلم بأننا نختار في كل لحظة اما ان نسلم بأن عاطفة عميقة

كالتفاق او اليأس هي كثيرة التردد فهذا من غير المقبول .

جواب ج . ب . سارتر

انني حتما لا اعني انه عندما اختار بين قطعة الف  
فرنك او قطعة حلويات فاني اختار وانا قلق . ان القلق  
شيء لا يتغير ، بمعنى ان اختياري لمشروع الاساسي  
لا يتغير . ان القلق كما افهمه هو عدم استطاعتي الاعتماد  
على اي تبرير لعملي واختياري ، والتفاق والسكابة هما  
شعور ناتج عن مسؤوليتي تجاه الاخرين .

سؤال :

انني المبح الى مقالك في « Action » ويظهر لي ان وجهة  
نظرك قد ضعفت وتضعفت نوعاً ما بالنسبة لذلك المقال .

جواب ج . ب . سارتر

انني اجيب بكل اخلاص ، انه قد يكون موقفي

قد ضعف في المقال المنشور في « Action » ومرد ذلك الى انه قد يحدث ان يأتيني اشخاص من غير اهل الاختصاص فيطرحون علي اسئلة فاجد نفسي امام حايين:

اما ان ارفض الجواب ، او اجيب بتبسيط وتوضيح وتقريب لمفهوم العامة .

### الانضواء والتبسيط

وقد اخترت الحل الثاني . والواقع انه عندما نعرض بعض النظريات في صف الفلاسفة فاننا نضطر الى التبسيط والتزول الى مستوى الطلبة . وليس ذلك شيئاً غير مرغوب فيه .

اننا في مجال نظرية انضوائية : فيجب ان ننضوي الى اقصى الحدود .

اذا كانت الفلاسفة الوجودية تدعي ان الوجود يسبق الجوهر ، فان الوجودي يجب ان يرهق نفسه من اجل

هذه الفلسفة وان يعمشها لا ان يعرضها في كتب جافة .

فاذا اردتم ان تجعلوا من هذه الفلسفة فلسفة  
انضواء فيجب ان تقر بوجها لافهام الذين يناقشونها على  
صعيد السياسة او الاخلاق .

انكم تفترضون على كلمة « نزعة انسانية » ولكن  
المشكلة تطرح اليوم على هذا الاساس . واذا اردتم  
ان تبصروا الموضوع - موضوع الوجودية - ضمن نطاق  
الجدل الفلسفي البحت فانكم ان تجنبوا فائدة ترجي  
خلف ذلك . يجب ان نقتنعوا بوجوب تبسيط الوجودية  
وجعلها شعبية على ان لا يكون ذلك سبباً في تبديلها  
او المغالطة في مبادئها .

سؤال :

اما الذين يريدون ان يفهموك فانهم يستطيعون

ذلك ببذل الجهد . واما الذين لا يريدون ان يفهموك  
فانهم لن يفهموك ابداً .

جواب ج . ب . سارتر

يظهر لي انك ما زلت تصور الفلسفة بطريقة  
اثبتت الوقائع عقمها . ان الفلاسفة لم يتعرضوا لمجبات  
الفلاسفة الآخرين فحسب . ان الفلسفة اليوم نزلت الى  
السوق واختلطت بالجماهير . لم ينزل ماركس فلسفته الى  
مستوى شعبي جدا وكتابه البيان : « Le manifeste »  
ليس الا تبسيطاً شعبياً لافكاره الفلسفية العميقة .

سؤال :

ان رغبة ماركس واختياره في الاساس ، كانا  
ثوريين . ان ماركس يهيء ثورة لذلك لا يستغرب  
عمله هذا .

جواب ج. ب. سارتر

ان من الصعب ان نقول ان ماركس اختار ان  
يكون ثورويًا في البدء ثم فيلسوفًا ، أو نقول انه  
اختار ان يكون فيلسوفًا ثم ثورويًا .

انه فيلسوف وثوروي معاً .

لا احد اذن اي معني لقولك انه اختار ان يكون  
ثورويًا في البدء .

سؤال :

ان البيان الشيوعي « Le manifeste communiste »  
لا يصح اعتباره تبسيطًا لفلسفة ماركس ، انه سلاح  
معرفة . ولا يستطيع ان اعتبر الا انه عمل انضوائي .

ان ماركس الفيلسوف ما ان توصل الى ان الثورة

واجبة حتى كان اول عمل قام به هو « بيان الشيوعي »  
وهذا الكتاب هو مؤلف سياسي بحث .

« البيان الشيوعي » هو رابطة بين فلسفة ماركس  
والشيوعية . ومهما يكن نوع الاخلاق في فلسفتك  
فانا لا نجد هذه الرابطة بين الاخلاق التي عرضتها  
والفلسفة الوجودية التي اعطيتها ، لا نجد هذه الرابطة  
التي نجدها بين فلسفة ماركس وبين سياسة ماركس في  
« البيان الشيوعي » .

جواب ج . ب . سارتر

ان ما قصده هو عرض مذهب اخلاقي مستمد  
من الحرية وبما اني لا اجد اي تناقض بين هذه الاخلاق  
وبين فكرة الحرية فاني اعتبر نفسي قد قمت بعمل  
كامل غير منقوص .

ان انواع الانضواء كثيرة وهي تختلف متطورة  
مع المصور المتعاقبة .

لقد جاءت حقبة من الزمن كان الانضواء فيه يعني  
ان نقيم ثورة جارفة فكان ماركس وكان « بيانه الشيوعي »  
الداعي للثورة ولإقامة نظام اقتصادي وسياسي جديد .

### مفهوم الانضواء الوهمي

وفي عهد كهرلنا الحالي في فرنسا ، حيث تتناحر  
عدة احزاب يدعي كل منها انه يريد الثورة ، في عهد  
كهدا لا يعني الانضواء ان ننضم الى احد هذه الاحزاب  
ونعمل له ، ولكنه يعني ان نوضح المفاهيم لكي نظهر  
حقيقة موقف كل منها فنستطيع ان نؤثر على هذه  
الاحزاب الثورية .

السيد نافيل M. Naville

ان السؤال الذي يمكننا طرحه بناء على النقاط

التي اوضححتها ، هو : الا يمكن اعتبار نظريتك متطورة  
بحيث تظهر قريبا كاحياء للنظرية الاشتراكية الراديكالية  
( الاشتراكية المتطرفة ) .

### الوجودية والاشتراكية الرديطالية

اذك في الواقع تجول في مختلف وجهات النظر ،  
ولكن المدقق في تلك الوجهات التي تحاول ان تطل منها  
يرى ان النقطة التي يصح اعتبارها نقطة تجمع وجهات  
نظرك هي : النظرية التحررية Le libéralisme . ان  
فلسفتك تحاول في هذه الظروف الخاصة التي نجتازها  
اليوم - وهي ظروف تاريخية - ان تحي الحركة  
الاشتراكية الراديكالية والحركة التحررية الانسانية .

واول ما يعطي فلسفتك صفة خاصة هو أن الازمة  
العالمية الاجتماعية الحالية لم تعد ترضى بالحركة التحررية  
القديمة، بل انها تتطلب تحررية جديدة تجررية، متألمة وقلقة .

وانما نستطيع ان نوجد سببا لهذا التجديد الذي ادخلته  
على تلك النظرية القديمة معتمدين في ذلك على تعايرك الخاصة.  
ان النتيجة التي يخلص اليها المذوق بعرضك للوجودية  
هي ان الوجودية مذهب انساني، وهي فلسفة الحرية.  
وهذه الحرية هي انضواء سابق الانضواء. وهذا الانضواء  
المتقدم لا يعدو أن يكون مشروعاً لا يستطيع تعريفه.  
وانت ترفع الى المكان الاول — كالكثيرين غيرك —  
الكرامة الانسانية، ( وليس هذا بجديد فهو لا يعدو  
ان يكون أخذاً عن النظريات التحررية القديمة ) .

ولكي نستطيع ان تبرر موقفك فانك تعتمد الى التفريق  
بين مفهومين للكلمة: «ظرف انساني» وبين مفهومين لمجموعة  
من الكلمات والتعابير المستعملة جداً. وحتى تنتقد هذه التعابير  
التي تحمل معاني غامضة تخزن لها معني جديداً ومفهوماً خاصاً.

وانني اتفانى الآن عن كل ما يتعلق بفن صياغة  
الفلسفة - مع انها قضية هامة - واهتم بقضية التعابير  
والمفاهيم هذه فاجد انك برغم التفريق بين المفهومين  
لكلمة نزع انسانية : « المفهوم القديم والمفهوم الوجودي  
الجديد » ورغم انك تزعم انك تعتمد على الثاني فانك ما  
زلت متشبهاً بالمفهوم التقليدي الاول :

ان الانسان يظهر كاختيار حر حسن جداً انه قبل  
كل شيء وجود شخصي في الوقت الحاضر ومتحرر من  
كل حتمية طبيعية . انه لا يعرف قبل ان يوجد ولكن  
بناء على حاضره الفردي .

الطبيعة الانسانية

وليس هناك طبيعة انسانية ارفع منه ولكن وجوداً  
خاصاً يعطى له في زمن محدد من تاريخه .

انني اتساءل اليس هذا التعديد في جوهره تعديداً  
لنوع من «الطبيعة الانسانية» اليس ذلك شكلاً جديداً  
«للتبيعة الانسانية» التي يعبر عنها هنا بكلمات جديدة ؟  
الا يشابه هذا التعديد الجديد ذلك التعريف الذي  
اعطي للطبيعة الانسانية في القرن الثامن والذي ثرت  
ضده ؟

ان ارأ ان تعبير «ظرف انساني» لا يعدو ان يكون  
الا نظرة جديدة الى «الطبيعة الانسانية» مها بدلت من  
محاولات لاخفاء الفكرة الاساسية .

فكرة «الظرف الانساني» تأخر مظهر «الطبيعة الانسانية»

---

فاذا افترضنا «الظروف الانسانية» كوحدة ايجابية،  
فاننا نعود بذلك الى شكل آخر من اشكال «الطبيعة  
الانسانية» التي افكرت وجودها . انها طبيعة - ظرف  
اذا اردت -

ان «الطبيعة الانسانية» تحدد في حياتنا الحاضرة  
باشكال اجتماعيه عامة ، وبطبقات اجتماعية تتضارب  
مصالح بعضها مع مصالح الأخرى ، وتحدد بصراع يتخذ  
اشكالا عديدة بين فئات مختلفة متباينة المصالح متنافرة  
الاهداف ، ان «الطبيعة الانسانية» تحدد اليوم باختلافات  
بين الشعوب ، واختلاط بين الاجناس واشتباك بين  
الوان البشر .

كل ذلك يجعل تحديد «الطبيعة الانسانية» من  
الصعوبة بمكان لانها فقدت الصفات المتوازيه التي كانت  
لها في عهد كالقرن الثامن عشر حيث كانت هذه  
الطبيعة لا تختلف اختلافاً بيناً عن فكرة التطور العامي  
الدايم .

اما اليوم فاننا عمدنا الى تحويل في الكلمه واصبحنا  
نقصد «بالظروف الانسانية» اشياء غامضه وعامة ومفروضة

علينا فرضاً ، يصعب تحديدها. وفي التعبير الجديد ادخلت  
عناصر عاطفية ومؤلمة مما يجرد به الخيال .

طبيعته مقبولة

وهكذا تتعلق الوجودية بطبيعة انسانية جديدة  
ولكنها ليست كالطبيعة التقليدية : فخورة بنفسها ، قوية  
مخالفة ، ولكنها طبيعة واهنه ضعيفة ، غير واثقة بنفسها  
وقانطة .

وفي الواقع انه عندما تتكلم الوجودية عن طبيعة  
انسانية ، فانها تتكلم عن طبيعة لم تنضج بعد فيما نسمة  
مشاريع ، فهي بالتالي ليست ظرفاً بل انها ما قبل الظروف  
Pré - Condition

فالمقصود اذن هو هنا نوع من : سابق - انضواء  
Pré - engagement وليست انضواء كلياً .

«فالظروف» المقصودة هنا لا توسم بفعل الصدفة  
بصفة «الإنسانية» .

وفي الحقيقة ان ما كان يقصد به في القديم بكلمة  
«طبيعة انسانية» سهل تحديده بالنسبة لكلمة «ظروف»  
الوجودية الجديدة .

الطبيعة الانسانية ليست عرضة للتبديل كما هي  
الحال مع الظروف الانسانية .

وهكذا يجب ان لا توصف الوجودية بالنزعة  
الانسانية بل بالنزعة «الطبيعية Naturalisme» ان  
النظرية الطبيعية تفرض حقائق اكثر شمولاً من الحقائق  
التي تفرضها النزعة الانسانية . .

الواقع انه يجب توسيع هذه المناقشة فيما يخص

«الطبيعة الانسانية» لأنه يجب اخذ الناحية التاريخية  
بم عين الاعتبار . ولكن يجب الاقراء بقيمة التاريخ في  
ميزان الصحة ، والوجودية علي وجه العموم لا تعطى  
نصيباً كبيراً منها للتاريخ .

الوجودية تنكر الطبيعة التاريخية

فالوجودية تنكر علي التاريخ الطبيعي مسجته ،  
وهي طبعا تنكر علي التاريخ الانساني ذلك . مع ان  
التاريخ هو خالق الافراد .

ان التاريخ هو الذي يساعد الافراد منذ يكونون  
في بطون امهاتهم علي ان لا يخلقوا ويظهروا في عالم يضعهم  
امام ظروف مجردة ، بل امام عالم كانوا فيه دوماً افراداً  
يتأثرون بظروفه الحية ويؤثرون فيه كما يؤثر الطفل علي  
امه عند بكاءه اولى حر كاته .

من هنا فقط نستطيع ان نتكلم عن ظرف انساني  
كحقيقة اولى ، يجب ان نقول ان الحقيقة الأولى هي  
حقيقة طبيعية لا حقيقة انسانية . اني لا اعرض هنا الا  
افكاراً معروفة وبديهية .

وفي الخلاصة اذا لم يكن هناك « طبيعة انسانية »  
مجردة ، واذا لم يكن هناك جوهر او ماهية للانسان  
مستقلة او سابقة لوجوده ، فان من المؤكد ايضاً انه ليس  
هناك « ظرف انساني » بصفة عامة ، حتى لو اعتبرنا ان  
« ظرفاً انسانياً » يعني مجموعة من المواقف الحية .

ان الماركسية تكون رأياً مختلفاً في الموضوع .

L'homme Objectif

الرجل الموضوعي

الانسان في الطبيعة ، والطبيعة في الانسان .

وهذا يعني ان هناك قوانين تفسر حركات الانسان  
واعمال اعضائه ، وهذه القوانين تقع تحت نظر المدقق  
العالم كما يقع تحت نظره كل ما هو متصل بالواد العضوية  
او النباتية .

فالانسان يقع تحت درس علمي حسي وحي .  
فنظرية الطبيعه الانسانية تقترب من نظرية ماركس  
اكثر من اقتراب نظرية الظروف الانسانية منه .

### الفرقة الانسانية والفرقة النحوية

ان المؤسف ان كلمة « فرقة انسانية » اصبحت  
مستعملة اليوم لتعني تيارات فلسفية يصل عددها حتى  
الخمسة والستة .

كل منا اليوم ذو فرقة انسانية ، حتى بعض الماركسيين  
الذين يكتشفون انهم عقلانيون تقليديون ، فهم انسانيون

بمعنى تعديريون منسجمون مع ظروف العصر الحاضر .

إذا زعم الماركسيون أنهم ذوو نزعة إنسانية فإن  
مختلف الأديان : المسيحية ، البوذية ... الإسلامية ...  
والنظرية الوجودية بدورها وجميع الفلسفات ، بصورة  
عامة ، يصحح أن تعتبر ذات نزعة إنسانية .

وفي أيامنا هذه تدعي كثير من النظريات الفلسفية  
أنها نظريات إنسانية .

المسيحية والوجودية

وهذه النظريات ترفض ، بالرغم من ادعائها  
العكس ، أن تنضوي في الحياة الاجتماعية ، والسياسية  
وحتى في المجالات الفلسفية .

والمسيحية إذا ادعت الميل الإنساني فلأنها في الواقع  
ترفض أن تتبنى الأنضواء ، وترفض أن تدخل في صراع

القوى التقليدية لأنها تقف ضد التيار الثوري.

والمثاليون في الماركسية يرفضون فكرة الأنسافية

لأنهم يترجمون أمام مستلزمات الموقف الحالي في العالم.

والوجودية التصورية التي نحن بصددتها لم تستطع

أن تتخذ لنفسها موقفاً تحده الأحداث والمواهب

الخارجية والموقف التقليدي الوحيد الذي نستطيع أن

نذكره في هذا المقام هو موقف: الماركسية

أن الماركسية هي الوحدة التي تطرح على بساط

البحث المشا كل العميقة التي يعانيها العصر الحاضر.

### الإنسان والمحيط

ليس صحيحاً أن للإنسان حرية اختيار تجعله يعطي

مفهوماً جديداً له لم يكن يحمله قبل الاختيار الحر.

لا يكفي أن نقول أن الأفراد يجاربون دون أن

يلتزموا من اجل حريتهم .

وإذا اعتبرنا ان ذلك صحيحاً فاننا نصل الى النتيجة التالية : وهي ان كل انسان يستطيع ان يؤدي عملاً فعلياً ويستطيع ان يؤثر تأثيراً نسبياً في ميادين تتعدى شخصيته وتسيطر عليه .

لانه اذا صح ان الانسان يجارب من اجل حريته دون ان يكون له علم بذلك ، ودون ان يكون واعياً للطريقة التي بها يجارب ، فان ذلك يؤدي الى القول ان اعماله هذه تستتبع نتائج لا يستطيع ان يهي كل عواملها وكل مظاهرها .

ولكن الانسان يسعى على الرغم من ذلك ان يجاهد ويسعى ملتزماً باعماله التأثير الذي يحدته فيه الآخرون . ونحن لا نكتفي بتأثير يحدته الآخرون من الاشخاص المحيطين بالانسان بل ندخل ايضاً عامل المحيط الذي

يتحرك فيه الجميع .

ان الاختيار حسب رأيك ( الكلام موجه الى جان

بول سارتر ) يتحول الى سابق - اختيار pré - choix

واعود دوماً الى هذا التعبير لان فكرة الحرية عندك

مرتبطة « بسابق - عدم اهتمام » Pré-Indifférence .

ولكن نظريتك المتماقة بالحرية وتحديد « الظرف »

ترتبط بتعريف خاص للأشياء المحسوسة يصبح ان نقف

عنده قليلاً

عالم الأدوات Ustensilité

وعلى ضوء تنافر الخاوقات وتعددتها وعدم توارثها ،

تبني عالماً متنافراً من الأشياء المحسوسة والآلات

المستعملة يومياً . وهكذا فان كل سببية تصبح غير ذات

معنى اللهم الا تلك الصلة القريبة الفاضلة التي تجمع

الادوات المتنافرة ... هذه الصلة السببية في جوهرها  
تبقى ضعيفة لا قيمة لها .

فالفرق الوجودي يتمثل في عالم موجودات خسية ،  
ومشاكل وعراقيل متعددة مرتبطة برغبة الاستعمال  
ومتصلة باعتمادها على بعضها فيما تقدمه من فائدة  
عملية .

### الذاتية والموضوعية Extériorité et Objectivité

فهذه النهائية Finalisme فيما يتعلق بالالات والادوات  
نهائية لا تقر السببية ولا ترفضها Finalisme a-causal، ولكن  
اين يبدأ هذا العالم ( عالم الادوات ) واين ينتهي ؟  
ان التعريف الذي تعطيه لهذا العالم تعريف كيفي  
واعتبائي لا يتناسب مع معطيات العلم الحديث .

وفي رأينا انه لا يبدأ ولا ينتهي في مكان معين . ان

ما تريد الوجودية ان تعدهه من انقسام في الطبيعة لا  
يعدو ان يكون محاولة خاطئة .

### العالم واحد لا يتجزأ

العالم واحد في نظرنا وهذا العالم الذي يضم الانسان  
كما يضم الادوات التي يستعملها الانسان هو وحدة الذي  
يستطيع ان تكون له صفة موضوعيه .

وانني اعتبر ان حريتك ، وان مشاليتكم تقوم في  
الاساس على اعتقاد الاشياء المحسوسة .

وهذه الاشياء المحسوسة بعيدة كل البعد عن  
التعريف الذي الصفتموه بها .

ان الاشياء المحسوسة والادوات لها وجود خاص  
قائم بذاته . ولكن هذا الوجود ليس وجوداً حياً بل هو  
محروم . ان هذا الوجود ليس منبجاً تتفجر منه التكييفات

التي نشاهدتها كما انه ليس له اية قيمة مسببه .

وهكذا فان العالم المحسوس يبقى في نظر الوجوديين  
عالمًا ضعيفاً لا اثر للحياة فيه ، وتبقى المادة اداة لا خلق  
فيها ولا ابداع .

فالوجودي يعتبر العالم المادي عالمًا تسيطر عليه  
الامكانيه والصدفه ، اما الرجل الماركسي المادي فيعتبر  
على العكس من ذلك تماماً ان العالم المادي هو القادر على  
الخلق وهو المبدع الوحيد .

الانضواء او وجودي انضواء اعتباطي :

من اجل ذلك كله فانتم الوجوديون لا تعرفون  
انضواء حياً لان انضواءكم اعتباطي وليس حراً كما  
تعتقدون .

وانتم تبدلون في نظرية ماركس عندما تعتبرون انه

عرف الفاسفة عندما دفعها للانضواء .

لا ان الانضواء ، او بالاحرى الحيويه الاجتماعيه  
والسياسيه الناشطه كانت تحديدا اعم واشمل لتفكير  
ماركس .

ان ماركس لم يحدد اراءه ونظرياته الا اعتماداً على  
تجارب حيه عديده . وان التطور في تفكير ماركس يسير  
جنباً الى جنب مع التطور السياسي والاجتماعي  
والاقتصادي .

### الفلسفه والسياسه

وان هذه الحقيقه عرفت في جميع الفلسفات على  
مقادير مختلفه : فاذا صح ان ( كانت ) كان فيلسوفاً خلق  
مذهباً واقام صرحاً ولم يهتم بان يدخل المعترك السياسي  
والاجتماعي من بعيد او قريب ، فان ذلك لا يعني ان  
فاسفة ( كانت ) لم تقم بأي دور سياسي او اجتماعي .

ان « كانت » هو « روبسبير الالماني » كما عرفه

هاين Heine .

ليس صحيحا ان الفلسفة لا تقوم الا بدور  
سياسي غير مباشر . ان دورها على العكس من ذلك  
دور مباشر وفعال .

### الوجودية والثورة

واذا ارادت الوجودية ان تكون فعالة فيما يتعلق  
بالتأثير الثوروي السياسي ، وجب عليها ان تعتمد الى  
عملية نقد - ذاتي auto-critique ...

وهذا عمل محتم عليها وان كانت ان تقوم به  
عن طيبة خاطر .

ان على الوجودية ان تتحمل صراعا في داخلها ،

عليها ان تقيم في قلبها ديالكنتيكا . ان عليها ان تقوم  
بهذا النشاط الداخلي ساعية لتثديب نفسها بنفسها .  
وكلنا يعلم ما جرته الوجودية من بلاء على بعض من  
اساء فهمها أو اساء تطبيق تعاليمها .

### الوجودية ! فلسفة اية طبقة

كتب احد الوجوديين يقول ما معناه ان النظرية  
تستطيع ان تهىء ثورة محددة الاهداف والعوامل .  
وهذه الثورة تعتمد على طبقة البورجوازية الصغيرة  
أي على ما نسميه بالطبقة المتوسطة الميسورة ، وتستطيع  
ان تكون ثورة عالمية .

فهذه الطبقة هي التي ستقود الثورة الوجودية  
العالمية . وانا اذكر مثل هذا الكاتب واستطيع ان  
اذكر امثلة كثيرة غيره .

كل ذلك يدل على ان بعض الوجوديين قد تحولوا  
عن الفلسفة المحضة وحاولوا ان يقوموا بنشاط سياسي  
وان يوحّدوا نظرة اجتماعية سياسية ترتبط بالوجودية  
الفلسفية وتكون نتيجة لتعاليمها .

واعود فأقول ان هذه المحاولات لا تعدوا ان  
تكون عودة الى النظرية « التحررية - الاشتراكية  
الجديدة » Néo-radical-socialisme .

ان في هذه الرجعة الى النظرية التحررية مع محاولة  
تجديدها ، رجعة خطيرة .

المهم اننا لا نبحث عن التصاق ومنطق وبين هذه  
الآراء الوجودية ، بل اننا نسعى لاثبات هذه الفكرة

الام والرأي المسير لجميع الاراء وتحديد الاتجاه العام  
للوجودية .

ان الوجودية لا تدعو الناس الى نوع من التأمل  
الحالم كما انها لا تدعوهم الى القنوط واليأس والتجسد .  
ان الوجودية ليست من التناقض أو من المنخفض حتى  
تدعو الى مثل هذه الاتجاهات التي عفا عليها الزمن .

قد نجد عند بعض الوجوديين انضواء شخصياً  
يقترّب من هذا المعنى ( كما نجد عند كيركجارد مثلاً )  
ولكن الوجودية التي تبحث عن انضواء جماعي لا  
تستطيع ان تنكر انها تقع في مخالطة عظيمة اذا اقرت  
اتجاهاً كالتجسد والصبر أو التأمل والقنوط .

ولكن لماذا لم تقم الحركة الوجودية بدور توجيهي؟  
ولماذا لم تكن قائدة في بعض الظروف التي كانت

تستطيع فيها ان تؤدي دورا من هذا النوع ؟

اذا كان صحيحا ان الوجودية تتبع الاتجاه الذي  
حدده سارتر فان الواجب كان يقضي عليها ان تقوم  
بدور رئيسي عام ١٩٤٥ في فرنسا ، كان عليها ان  
تقوم بعد انتهاء الحرب بدور سياسي توجيهي .

جواب ج . ب . سارتر

لقد عرضت لاشياء كثيرة ، ثم استطردت  
استطرادات جمّة مما يجعل من الصعوبة الاجابة على  
كل ما ابديته من افكار .

ولكنني سأحاول رغم ذلك الاجابة على عدة  
نقاط استطعت ان اسجلها .

انني ارى قبل كل شيء انك اتخذت موقفاً  
تقليدياً متطرفاً .

لقد قلت اننا نتخذ موقفاً قديماً و"تتبني" نظرية  
سبقت النظرية الماركسية ، اي اننا نحاول العودة الى  
الخلف ولا نسمى للتقدم على اي حال . وارى ان مثل  
هذا الاتهام يحتاج الى اثبات لم تستطع ان تقدمه .

لن اناقش كثيراً هذه النقطة ولكنني سأحاول ان  
أبين كيفية تسرب هذا المفهوم الذي تالصقه بالحقيقة  
الى تفكيرك .

الماركسية والادب التقليدي Marxisme et dogmatisme

---

انك تعتبر ان بالامكان الحصول على يقين خالص  
فيما يخص البحث عن الحقيقة ... انك تنظر الى الاشياء  
عبر هذا الايمان بيقين ممكن دائماً . وعلى هذا

الاساس كانت انطلاق انتقاداتك .

وقلت ان الانسان ، كل انسان ، لا يعدو ان يكون  
موضوعاً او غرضاً يقع تحت طائلة البحث ... وان كان  
اذا صح ان كل انسان موضوع بحث *Objet* فمن  
اين يحصل اليقين ؟

لقد قلت ان الانسان يأبى باسم الكرامة الانسانية  
ان يعامل اخاه الانسان على اعتبار انه غرض او  
موضوع .

وهذا خطأ !

والصحيح انه يأبى ذلك لاسباب فلسفية ومنطقية  
فاذا افترضت وجود عالم من الواضيع والأغراض فان  
الحقيقة تضيع لان عالم الموضوع والغرض هو عالم  
الممكن لا عالم اليقين ...

يتحتم عليك ان تقر بأن كل نظرية سواء أكانت  
فلسفية ام علمية تبقى في عالم الممكن .

والدليل الواضح على قولنا هذا ما نراه من تعدد  
النظريات العلمية والتاريخية ... فجميع هذه النظريات  
تبقى نظريات كلها مرشحة لان تدخل اليقين المطلق  
ولكنها لم تتعد حتى الان مرحلة الترشيح او مرحلة  
الامكانية ...

### نقد الفلسفة الحاركية

فاذا اعتبرنا العالم عالم مواضيع واغراض تخضع  
للبحث العلمي والتاريخي ، واذا اعتبرنا ان هذا العالم عالم  
واحد ، صح عندها ان نعتبره عالم الممكنات Probabilité

وبما ان هذا العالم متعلق بمدة حقائق لاحقة  
ومكانية يعتمد عليها في الشرح ، فإين هي الحقيقة واين

هو اليقين ؟ ؟

ان نقطة انطلاقنا الذاتية تصل الى عدة يقينيات ومن  
هذه اليقينيات نستطيع ان نعادلكم ونساويكم على  
صعيد الممكن .

فاذا كنتم لا تعرفون « الحقيقة » فكيف نستطيع  
ان نتصور فلسفة ماركس ؟

هل نستطيع ان نتصورها الا على انها نظرية تظهر  
وتختفي وتعديل دون ان تتعدى قيمة : النظرية ؟

وكل نظرية يصح اعتبارها مصيبة او مخطئة ما لم  
يقع اليقين على ناحية من الناحيتين .

الماركسية والوجودية

كيف نستطيع ان نبني نظرية دياكتيكية للتاريخ

اذا لم نبدأ على اساس عدد معين من القواعد ؟  
وهذه القواعد التي تقوم مقام الاساس في كل نظرية  
نجدها عند ديكارت في « الانية » « cogito » « انا افكر ،  
اذن انا موجود » « Je pense donc j'existe »

وهذه القواعد هل نستطيع ان نوجدتها اذا لم ننظر  
الى القضية من ناحية ذاتية ، شخصية ؟  
لم ننكر ابدا ان الانسان لا يعرف الانسان في  
الواقع الا باعتباره غرضاً .  
فالانسان غرض لاخيه الانسان .

ولكن يجب لكي تتم هذه المعرفة ان يكون الانسان  
فاعلاً Sujet اي عارفاً .

وتجدثني بعدها عن ظرف انساني او كما تسميه  
تارة اخرى « سابق - ظرف »

---

— شدد كبير كجارد على هذه الفكرة عندها هاجم نظرية هيغل — ان كل بناء  
فلسفي يتجرد حتى يضيع فيه الفرد هو بناء مناقض لنفسه ، لان لكل فلسفة خالق ،  
ولكل فلسفة اسس في نفس خالقها ، ولكل فلسفة منبع في ذاتية الفيلسوف ، في  
ذاتية الفرد .  
« المترجم »

وعن حتمية وسابق حتمية Pré-détermination وما فاتك هو اننا لا نخالف الماركسيه في هذا الميدان مخالفة تامة . فلا تستطيع ان تنتقدي كما لو اني من رجال القرن الثامن عشر الذين جهاوا كل ما يتعاق بالفضية .

فما قاتته عن الحتمية نحن نعرفه منذ زمن بعيد ، والمشكلة الاساسية بالنسبة لنا هي : متى وفي اية ظروف يحدث اليقين الشامل المطلق ... فاذا كنتم لا تعترفون بوجود طبيعة انسانية ، فلماذا تبقون مكاناً في نظريتكم بنظريات وقواعد تعتبر عندكم وسائل للشرح والتفسير الفلسفي والتاريخي . لماذا تبقون على مبادئ عامة تعتبرونها صالحة لتفهم المصور التاريخية . اننا على اتفاق معكم فيما يتعاق بهذه النقطة : ليس هناك « طبيعة انسانية » عامة ، والا لصح القول ان كل عصر يتطور بناء على قوانين دياكتيكية ، ولصح القول ايضا ان كل انسان يختلف باختلاف العصر لا باختلاف « الطبيعة الانسانية » ...

جواب .. فأفيل :

عندما تحاول ان تفسر بطريقتك الخاصة تقول اننا  
نعود دائماً الى الاعتماد على نوع معين من « المواقف » ..  
Situation . اما من ناحيتنا فاننا نمتددوما على تباين  
وتشابه هذه الحياة المختصة بعصر معين ، بالنسبة لعصرنا الذي  
نعيش فيه . ثم تقول اننا نحاول ان نشرح هذا التشابه  
معتمدين على مبدأ مجرد فلا نصل في النهاية الى اية نتيجة .  
فاريد ان اسألك ان تتصور معي عصرًا يأتي بعد الفي  
سنه . فهل يستطيع هذا العصر ان يجال حالته الحاضرة  
معتمداً على ما سبق ومستتيراً بفكرة « الطبيعة الانسانية »  
وحدها ؟

جان بول سارتر

اننا لم نفكر في يوم من الايام ان نتناسى « الظروف  
الانسانية » والنوايا الفردية . وان ما نسميه موقفاً

Situations نستطيع ان نعرفه على النحو التالي :

( الموقف هو مجموعة ظروف مادية و«تجليلية نفسية» )

PSYchanalytiques . . وهذه المجموعة تستطيع في عصر

معين ان تحدد مفهوم «الموقف» . )

تأجيل :

اني لا اعتقد ان تعريفك مطابق لما اوردته في  
المحاضرة . وبالرغم من ذلك فان تعريفك للموقف وللظروف  
يبقى مغايرا للمفهوم الماركسي .

السببية La causalité

ان تعريفك ليس دقيقا وهو يخلص بمهارة من وجهة  
نظر اخرى . اما بنظرنا فان «الموقف» يعني ( مجموعة قائمة  
ببناتها من الحتميات والتحديدات ذات الصبغة السببية  
Causal المطالعة السببية النسبية Cuasalité statistique

سارتو :

اذك تحدثني عن سببية نسبية ( تخضع لاحصاء حالات ) وهذا النوع من السببية لا يعني شيئًا على الاطلاق .  
فهل تفضل بان تشرح ما تعنيه بكلمة : سببية .?

نظر السببية الماركسية

فيوم تستطيع الماركسية ان تفسر السببية الماركسية فاني سأؤمن بها ايانا قاطعا . فعندما نحدثكم عن الحرية ، تجيبون :  
« عفوا لقد نسيتم السببية » . هذه السببية السرية التي لا تعني شيئًا الا عند هيغل Hegel لا تستطيعون ان تفيدونا شيئًا فيما يتعلق بها . انكم تحلمون « بسببية ماركسية » .  
نافيل :

هل تقر بوجود حقيقة علمية ؟

الحقيقة العلمية

قد يوجد في بعض المجالات مكانا للشك في وجود اية

حقيقة . ولكن عالم المواضيع والاغراض — وآمل ان تكون  
معترفا بوجوده — والعالم الذي تهتم به العلوم يفرض حتما  
ايمانا نسبيا بالحقيقة. والعلوم كما نعلم تعتمد على «مبدأ السببية»  
سارتر :

---

ابداً . ان العلوم لا تعتمد على مبدأ السببية لانها دائما  
مجردة فهي تدرس عوامل مجردة ولا تستطيع ان تصل  
بالتالي الا الى سببية مجردة تختلف عن السببية الحقيقية.  
فالسببية العلمية تدرس مبادئ عامة وتهتم بارتباط  
الأحداث بعضها ببعض ، بينما تهتم الماركسية لمجموعة واحدة  
مهينه تبحث فيه عن السببية ، فالسببية الماركسية ليست  
السببية العلمية .

تأفيل :

---

لقد اعطيت مثلا مطولا عن الشاب الذي جاء يسألك  
المشورة . . .

سارتر :

---

الم يكن على صعيد الحرية ؟

نافيل :

---

كان عليك ان تجيبه. كان بالامكان البحث عن امكانياته،  
عن عمره و اوضاع حياته الخاصة والمالية ، كان بالامكان اذن  
اعطاء حل ممكن لمشكلته ، كان بالامكان دفعه الى العمل ..  
على الاقل ...

سارتر :

---

اذا كان قد جاء يسألك المشورة فهر حتما قد هيا  
الجواب واختاره . وكنت احب ان اعطيه جوابا عمليا  
ولكن بما انه كان يبحث عن الحرية فاني فضلت ان اتركه  
يفعل ما يريد ...

لقد كنت اعرف ما يريد ان يفعله وقد فعله .